

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social  
**Band:** 38 (1966)  
**Heft:** 9

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

Notre couverture :

Cité universitaire de Genève  
Ernest Martin et Louis Payot, architectes  
Photo V. Bouverat

19

**Edition** Section romande de l'Union suisse  
pour l'amélioration du logement,  
avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne

LAUSANNE  
Fr. Gilliard, architecte  
F. Hermenjat, secrétaire général du  
Cartel HSM  
E. Virieux, architecte

GENÈVE  
Dr A. Montandon  
E. Martin, architecte

NEUCHÂTEL  
F. Decker, architecte

**Comité  
de patronage** FRIBOURG  
R. Aeby, architecte

**Rédaction** Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-  
SIA, place de la Riponne 10,  
1005 Lausanne, tél. (021) 21 68 40

**Comité  
de rédaction** Président : A. Maret  
Membres : MM. G. Borel,  
A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga,  
M. Weiss

**Administration  
et publicité** Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne  
Chèques postaux 10 - 66 22  
Tél. (021) 22 60 43

La revue HABITATION est l'organe  
officiel des sociétés coopératives  
d'habitation affiliées à l'USAL Sec-  
tion romande de l'Union suisse  
pour l'amélioration du logement, de  
la

FAS Sections romande et ge-  
nevoise des architectes  
suisse, de

SYNTEC Syndicat général des em-  
ployés techniques, Ge-  
nève, de

SDT Société des dessinateurs  
et techniciens du canton  
de Vaud

**Diffusion**

**Abonnements** Suisse : Fr. 14.40 par an. Etranger :  
Fr. 18.—. Prix du présent numéro :  
Fr. 1.50. Chèques postaux 10 - 66 22

## Sommaire:

La nouvelle législation fédérale sur l'encouragement à la construction de logements . . . . .	21
Initiative populaire pour le droit au logement et le développement de la protection de la famille . . . . .	26
Aspects économiques de la construction de loge- ments . . . . .	27
Problèmes techniques de la construction de loge- ments . . . . .	32
10 ans «Les Ailes» . . . . .	36
Groupe de sept immeubles locatifs SW 6 - Petit- Saconnex - Genève . . . . .	39
Cité universitaire de Genève . . . . .	40
Au Centre universitaire catholique du boulevard de Grancy . . . . .	45
Les villes satellites du bonheur . . . . .	48
Deux jeunes femmes veulent humaniser un grand ensemble . . . . .	50
Nos villes dévorées par l'automobile! . . . . .	52
Les urbanistes disent «non» à l'automobile . . . . .	54
Les principes de l'aménagement du territoire en République fédérale d'Allemagne . . . . .	58
La loi sur l'urbanisme de la République fédérale d'Allemagne . . . . .	58
Le coefficient d'utilisation et les loyers . . . . .	61
A qui incombe la fixation de l'indice d'utilisation du sol? . . . . .	61
Problèmes de la vieillesse: le milieu urbain accé- lère-t-il le vieillissement? . . . . .	62
La collecte et le traitement des ordures ménagères Banc d'essai de la navigation fluviale en Suisse . . . . .	65
Problèmes fonciers et aménagement régional en Europe . . . . .	69
Renseignements commerciaux . . . . .	83
Bibliographies . . . . .	87